

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar: Ministerio de Deportes, Cultura, Patrimonio y Juventud

Acondicionamiento de nuevas salas en el Museo de Gibraltar

Gibraltar, 24 de noviembre de 2015

En el marco de su actual programa de obras, el Museo de Gibraltar (Gibraltar Museum) está planificando la incorporación de una interesante serie de salas que ocuparán un ala de la planta baja, cuya inauguración está prevista para la primavera de 2016. Ya se ha completado la primera fase, esto es, la apertura de la entrada principal, incluida la zona de recepción, al norte de la antigua entrada. Este cambio estaba planificado desde hace tiempo y estaba programado tras el importante reacondicionamiento de las fachadas externas, realizado entre 2014 y 2015. Se espera que las nuevas salas brinden unas cuantas sorpresas: albergarán un recorrido general por la larga historia de Gibraltar desde la perspectiva de los pueblos que habitaron el Peñón, que pondrá de manifiesto su perfil único como paisaje cultural.

Este tema coincide con el tema global del Consejo Internacional de Museos (International Council of Museums, ICOM): *Museos y paisajes culturales*, que será, a su vez, el tema del Día de Puertas Abiertas 2016 del Museo de Gibraltar (2016 Museum Open Day), que se celebrará el sábado 21 de mayo. El Museo de Gibraltar también se complace en anunciar que, a partir de 2016, adoptará este tema a lo largo del año. Nuevas exposiciones, conferencias y otras actividades programadas girarán en torno a este tema anual, que coincidirá a lo largo de 2016 con el tema del ICOM.

Durante el periodo de obras, algunas zonas del museo podrán permanecer cerradas. La dirección del museo se disculpa por los inconvenientes que esto pudiera causar y aguarda con entusiasmo la realización y conclusión del proyecto, con el que se mejorarán las instalaciones educativas de una institución que recientemente celebró su 80º aniversario.

Se adjunta fotografía del Museo de Gibraltar

COMUNICADO

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press-office

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/@InfoGibraltar)



PRESS RELEASE

No. 871/2015

Date: 24th November 2015

Redevelopment of new Galleries at the Gibraltar Museum

As part of its ongoing programme of works, the Gibraltar Museum is planning an exciting new set of galleries that will occupy a wing of the ground floor. The galleries are expected to open in the spring of 2016 and the first step has already been implemented: this is in the form of the opening of the main entrance, including the reception area, to the north of the former entrance. This move had been planned for some time and was scheduled to follow the major refurbishment of the external facades which took place during 2014 and 2015. A number of surprises are expected in the new galleries which will take a panoramic view of Gibraltar's long history from the perspective of the people who have lived here and seeing the entire Rock, with its unique profile, as a cultural landscape.

This theme coincides with the 2016 International Council of Museum's (ICOM) global theme – Museums and Cultural Landscapes – which will also be the subject of the 2016 Museum Open Day, which will be held on Saturday 21st May. The Gibraltar Museum is also pleased to announce that, starting in 2016, it will adopt a theme for the year. New displays, lectures and other planned activities will relate to the year's theme which may coincide, as in 2016, with ICOM's theme.

During the period of works, areas of the museum may be closed and the management of the Gibraltar Museum apologises for any inconvenience which may be caused as a result. It looks forward to the development and completion of this project which will enhance further the educational facility of an institution which recently celebrated its 80th birthday.

Ministry of Sports, Culture, Heritage and Youth

HM Government of Gibraltar • City Hall, John Mackintosh Square • Gibraltar GX11 1AA

t +350 20047592 (Centrex 2624) **f** +350 20047579 (Centrex 1989)

e mschy.info@gibraltar.gov.gi **w** gibraltar.gov.gi